

DAS PROJEKT

Lieber Bürgerinnen und Bürger von Bischofswerda,

Wir, die Mitglieder des KulturOrt e. V. und Organisatoren, laden Sie ganz herzlich zu »BÜRGER.MACHT.IDEEN – Eine Woche für den Marktplatz« ein!

Seit Sommer 2013 diskutierten wir gemeinsam mit vielen Bürgerinnen und Bürgern Probleme der Stadt Bischofswerda. Schwerpunkt war immer wieder die Frage: Warum ist der Marktplatz so leer?

Nun möchten wir gemeinsam mit Ihnen eine Woche auf dem Marktplatz verbringen und in Gesprächen zur Situation von Kleinstädten, einem Diskussionsforum mit den Oberbürgermeistern der umliegenden Städte, sportlichen Ereignissen, Chormusik, Film, Tanz, einem Bürgercafé und und und den Markt beleben.

Eingeladen haben wir außerdem Initiativen, die sich konstruktiv mit den Problemen ihrer Gemeinden auseinandersetzen und aus einem bürgerschaftlichen Engagement heraus Lösungsansätze entwickeln. Deren Ideen und Projekte sind während der gesamten Woche in ausgewählten Ladengeschäften zu sehen.

Wir freuen uns auf Sie und danken ganz herzlich allen Unterstützern unserer Idee, die wir nur gemeinsam mit Ihnen in die Praxis umsetzen können.

KulturOrt e. V.



Veranstalter:



Mit freundlicher Unterstützung durch:



BÜRGER. MACHT. IDEEN. 6.9. – 13.9. 2014 MARKTPLATZ BISCHOWS- WERDA

DAS PROGRAMM

Sonnabend, 6. September

15 Uhr	Auftakt: <i>Eine Woche für den Marktplatz</i>	Marktplatz
15 Uhr	Eröffnung: Bürgercafé	Marktplatz
15 Uhr	Eröffnung: Ausstellung <i>Gesichter unserer Stadt</i> , Museums- und Geschichtsverein	Altmarkt 21
15 Uhr	Eröffnung: Ausstellung <i>Initiativen stellen sich vor</i> , in ausgewählten Ladengeschäften*	Marktplatz
15 Uhr	Eröffnung: Ausstellung <i>Zur Geschichte der BSG Fortschritt Bischofswerda</i> , Bischofswerdaer FV 08	Bautzner Str. 4
15 – 19 Uhr	Workshop: <i>Wir bauen uns eine Stadt</i> , Chamäleon e. V.	Bürgercafé
ab 20 Uhr	<i>Tanz unterm Turm</i> , DJ Noir.Man	Marktplatz

Sonntag, 7. September

15 Uhr	<i>Tischtennisturnier für alle</i> , mit musikalischer Unterhaltung Bitte Tischtenniskellen und Bälle mitbringen!	Marktplatz
15 Uhr	<i>Schachspiel für alle</i> , organisiert von den Schachfreunden Bischofswerda e. V.	Marktplatz

Montag, 8. September

13 – 17 Uhr	<i>Ausbildung in der Region – für die Region</i> , Moderation: Randy Morales	Bürgercafé
18 Uhr	Chorkonzert unter der Leitung von Johannes Schöne Mitwirkende: Frauenchor Bischofswerda, Chor 2000 Schmölln, Männerchor Großdrebnitz, Evangelischer Kirchenchor	Marktplatz**

Dienstag, 9. September

19 Uhr	Diskussionsforum: <i>Ideen zu unseren Städten. Ideale, Ansprüche und Realitäten.</i> mit den Oberbürgermeistern von Bautzen, Bischofswerda, Görlitz (angefragt), Kamenz, Löbau (angefragt), Neustadt und Zittau sowie Vertretern bürgerlicher Initiativen Moderation: Hathumar Dorst (complan Kommunalberatung GmbH Potsdam)	Marktplatz
--------	---	------------

Mittwoch, 10. September

16 Uhr	Workshop: Öffentlichkeitsarbeit für Vereine	Bürgercafé
19 Uhr	Gespräch zum Kino in Bischofswerda mit Rainer Ihle und Norman Reitner	Marktplatz
20 Uhr	Kino auf dem Marktplatz, <i>Lang lebe Ned Devine!</i> , Kunstbauerkino Großhennersdorf	Marktplatz

Donnerstag, 11. September

15 – 18 Uhr	Gespräche zur Baukultur, Büro für urbane Projekte Leipzig	Hans-Volkmann-Str.17
18 Uhr	Gesprächsrunde: <i>Raumpioniere auf dem Lande und in Kleinstädten</i> , Kerstin Faber (Projektbüro FranzFaber, Leipzig), Dr. Annett Steinführer (Thünen-Institut, Braunschweig), Moderation: Björn Teichmann (Büro für urbane Projekte)	Marktplatz

Freitag, 12. September

10 – 13 Uhr	<i>Bischofswerda schmeckt</i> , Markt- und Kochtag mit einheimischen Produkten in Kooperation mit dem Berggasthof Butterberg, Moderation: Karl-Heinz John, Norman Reitner	Marktplatz
15 – 18 Uhr	Pax et bonum - Eine-Welt-Laden e. V. lädt ein zu Kaffee, Kuchen, Musik und Film	Bürgercafé

Samstag, 13. September

10 Uhr	Stadtwanderung: <i>Von Bischofswerda lernen</i> , Britt Schlehahn (Leipzig)	Treffpunkt Eva-Brunnen
15 Uhr	Abschlussveranstaltung, Präsentation der Ergebnisse aus dem Bürgercafé	Marktplatz
18 Uhr	<i>Tag der offenen Hinterhöfe</i> , organisiert von der Werbegemeinschaft Bischofswerda	Innenstadt

Sonntag, 14. September

10 – 18 Uhr	<i>Tag der offenen Hinterhöfe</i> , organisiert von der Werbegemeinschaft Bischofswerda	Innenstadt
-------------	---	------------

* alle Ladengeschäfte sind von 15 – 18 Uhr geöffnet

** bei schlechtem Wetter findet das Chorkonzert in der Christuskirche Bischofswerda statt

DIE VEREINE UND INITIATIVEN

Bischofswerdaer FV 08

Der Fußballverein – ehemals BSG Fortschritt Bischofswerda – präsentiert seine Geschichte, zu der eine Saison in der 1. DDR-Oberliga 1986/87 zählt. Dazu gehört auch der Heimsieg über den Berliner FC am 2. Mai 1987.

www.bfv08.de

→ **Ort: Bautzner Str. 4**

Bürgerinitiative Görlitzer Kaufhaus e. V.

2009 stellte Hertie seinen Geschäftsbetrieb im Görlitzer Kaufhaus ein. Der 2011 gegründete Verein setzt sich einerseits historisch mit der Bedeutung des Kaufhauses für die Stadtentwicklung auseinander, andererseits erarbeitet er Nutzungs- und Erhaltungsmöglichkeiten.

www.kaufhaus-goerlitz.de

→ **Ort: Ladengeschäft**

Centergegner e. V.

Unter dem Namen Centergegner e. V. haben sich seit Oktober 2012 Vertreter von Bürgerinitiativen aus Bautzen, Zittau, Görlitz und Hoyerswerda zusammengefunden, die mit vereinten Kräften einen neuen Weg der Revitalisierung ihrer Innenstädte gehen wollen.

www.centergegner.de

→ **Ort: Ladengeschäft**

Eine-Welt-Laden e. V. Bischofswerda

Anlässlich der Eröffnung der bundesweiten *Fairen Woche* lädt der Pax et bonum - Eine-Welt-Laden e. V. in das Bürgercafé ein. Bei Musik, Filmen und Naschereien können sich die Gäste über alternativen Handel informieren und das Anliegen mittels einer Fotoaktion unterstützen.

www.faire-woche.de

→ **Ort: Bürgercafé**

Museums- und Geschichtsverein Bischofswerda e. V.

Der seit 20 Jahren bestehende Verein erkundet die Stadt- und Regionalgeschichte und zeigt anlässlich der Woche die Ausstellung *Gesichter unserer Stadt*.

→ **Ort: Altmarkt 21**

Kulturfabrik Hoyerswerda e. V.

Eine Stadt tanzt

Hoyerswerdaer Laientänzer gestalten seit 2012 Tanzabende unter der Anleitung des Choreografen Dirk Lienig. Wurde 2014 Igor Strawinskis Ballett *Le Sacre du Printemps* mit 70 TänzerInnen in Hoyerswerda aufgeführt, so erzählen zwei Filme die Entstehungsgeschichte dieses spannenden Projektes.

www.kufa-hoyerswerda.de

→ **Ort: Bürgercafé**

Kunstinitiative *Im Friese* e. V. Kirschau

Der 2011 gegründete Verein *Im Friese* e. V. stellt Künstlerinnen und Künstlern in einer ehemaligen Textilfabrik kostengünstig Ateliers zur Verfügung, betreibt im Haus eine eigene Galerie mit regelmäßigen Ausstellungen und Veranstaltungen sowie ein Café.

www.im-friese.de

→ **Ort: Ladengeschäft**

Leben findet Innenstadt

Die Oberste Baubehörde im Bayerischen Staatsministerium des Inneren organisierte im Sommer 2005 die Werkstatt »Leben findet Innenstadt«. Ziel des Projektes war es zehn bayerische Modellkommunen in ihren Bemühungen um eine Wiederbelebung der Innenstädte zu unterstützen. Die Gemeinde Markt Feucht stellt im Rahmen der Woche ihre Aktivitäten und Maßnahmen im Zuge des Programmes vor.

www.lebenfindetinnenstadt.de

→ **Ort: Ladengeschäft**

Lebenslust Leipzig e. V.

Der Lebenslust Leipzig e. V. betreibt seit 2010 eine ehemals leerstehende Gaststätte in Leipzig als Treffpunkt für Menschen jeglicher Konfession und jeglichen Alters. Mittlerweile hat sich dieser Treffpunkt bei Jung und Alt im Stadtviertel etabliert. Angeboten werden gemeinsame Frühstücksrunden, Spiel- und Musiknachmittage und vieles mehr. 20 ehrenamtliche Mitglieder nehmen sich der Sorgen und Nöte zunehmend vereinsamender Senioren und Seniorinnen an und bieten Hilfestellungen im Alltag an.

→ **Ort: Ladengeschäft**

Schachfreunde Bischofswerda e. V.

Die Schachfreunde Bischofswerda e. V. unterstützen die Projektwoche, indem sie nicht nur auf dem Markt, sondern auch im Bürgercafé für Spiel, Spaß und gute Laune sorgen. Es sollen nicht nur die Geheimnisse des Schachspiels gelüftet werden, alle sind eingeladen in großer und kleiner Runde unter Anleitung der Schachfreunde, Gesellschaftsspielen aller Art nachzugehen.

www.sf-bischofswerda.de

→ **Ort: Bürgercafé**

Stadtverein Weißwasser e. V.

Der Stadtverein Weißwasser wurde 2003 von engagierten Bürgern der Stadt Weißwasser gegründet. Er möchte Ansehen und Attraktivität der Stadt ebenso fördern wie das bürgerschaftliche Engagement auf den vielfältigsten Gebieten.

www.stadtverein-weisswasser.de

→ **Ort: Ladengeschäft**

Werbegemeinschaft Bischofswerda – Für eine lebendigere Stadt e. V.

Die Initiative hat sich seit 2001 zum Ziel gesetzt, die Innenstadt mit neuen Impulsen attraktiver zu gestalten. 2014 organisiert sie zum 14. Mal den *Tag der offenen Hinterhöfe*.

www.bischofswerda-werbegemeinschaft.de

DIE KINDER UND JUGEND

Chamäleon e. V.

Der in Bischofswerda ansässige Chamäleon e. V. stellt sich die Frage, wie sich wohl Kinder die ideale Stadt vorstellen und lädt daher Kinder (und Erwachsene) zum gemeinsamen Stadtbau ins Bürgercafé ein. Innerhalb eines Tages soll diese Miniatur-Stadt entstehen, in der Woche wird sie in den Räumen des Chamäleon e. V. zu besichtigen sein.

www.chamaeleon-ev.de

→ **Ort: Bürgercafé/Am Hof 8**

Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V.

Ausbildung in der Region – für die Region

Der Blickpunkt dieser Veranstaltung richtet sich auf die Bedürfnisse der Jugend in der Region und hinterfragt deren Gründe des Bleibens und Weggehens. Aufgezeigt werden berufliche Perspektiven ebenso Möglichkeiten und Chancen des Freiwilligen Sozialen Jahres und des BFJ. Die Podiumsdiskussion bietet allen interessierten Jugendlichen die Gelegenheit mit lokalen Unternehmens- und Kammervertretern sowie ehemaligen Azubis ins Gespräch zu kommen.

www.kijunetzwerk.de

→ **Ort: Bürgercafé**

DIE FORSCHER UND PLANER

Büro für urbane Projekte Leipzig

Das Stadtplanungsbüro aus Leipzig untersucht im Rahmen des Forschungsvorhabens *Baukultur konkret* in einer Arbeitsgemeinschaft mit der Alanus-Hochschule in Alfter bei Bonn und dem *LandLuft* Verein aus Österreich die Potenziale der Beförderung von Baukulturinitiativen im kleinstädtischen und ländlichen Raum. Es hat die Initiative BÜRGER.MACHT.IDEEN bundesweit als eines von drei Pilotprojekten ausgewählt, die 2014 in einer Erprobungsphase begleitet werden, bevor die gewonnenen Erkenntnisse 2015 in weiteren 15 Modellprojekten angewendet werden sollen. Auftraggeber sind das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit (BMUB) und das Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR). Die Bundesstiftung Baukultur begleitet das Vorhaben.

www.baukulturinitiative.de

→ **Ort: Ladengeschäft, Hans-Volkmann-Str.17**

Kerstin Faber, Projektbüro Franz Faber

Das Projektbüro Franz Faber wurde 2012 von der Politikberaterin

Silke Franz und der Planerin Kerstin Faber gegründet.

Sie beschäftigen sich mit der Gestaltung von Räumen im Umbruch, die geprägt sind von strukturellen und demografischen Veränderungen. Dazu erstellen Franz und Faber Studien und Szenarien, entwickeln und moderieren Veranstaltungen, produzieren Ausstellungen und Publikationen, sind als Berater für Stadtbau-prozesse tätig und begleiten Projekte bis zur Realisierung.

www.franz-faber.de

Dr. Annett Steinführer, Institut für Ländliche Räume,

Johann Heinrich von Thünen Institut, Braunschweig

Dr. Annett Steinführer forscht zu Kleinstädten als Zentren ländlicher Räume – deren Entwicklungstendenzen und Herausforderungen.

www.ti.bund.de

DER HINWEIS

Sonnabend, 6. September

9.30 Uhr *Bischofswerda bewegt sich, Lauf für einen guten Zweck*

Das erlaufene Geld wird für die Anschaffung eines Spielgerätes im Hort der Grundschule Goldbach verwendet,

organisiert vom Turnverein Bischofswerda 1848

www.tv1848bischofswerda.de

→ **Ort: Lutherpark**

Sonnabend, 13. September

19 Uhr, Joseph Haydn, *Die Schöpfung*, Oratorium für Soli,

Chor und Orchester,

organisiert durch die Vereinigte Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Bischofswerda und den Förderverein Kirchenmusik e. V.

Bischofswerda

→ **Ort: Christuskirche Bischofswerda**

Sonntag, 14. September

10 – 18 Uhr, 14. Tag der offenen Hinterhöfe und Herbstmarkt

→ **Ort: Innenstadt**

20. August – 14. September

Bischofswerda in Farbe,

gestaltet vom Museums- und Geschichtsverein

Bischofswerda e. V. (Fotos und Texte: Rainer Thomas)

→ **Ort: Großer Rathaussaal**

Impressum:

Idee, Konzept, Realisierung: Karen Laube, Britt Schlehahn,

Frank Schöne, Norman Reitner, Marlen Martin, Heiko Düring

Redaktion: Karen Laube, Britt Schlehahn

Gestaltung: Büro M21N

Abbildungen: Postkarten, Privatarchiv

KulturOrt e. V., Neustädter Str. 6, 01877 Bischofswerda

→ www.kulturort-ev.de